

تطور عدد عقود الزواج وإشهادات الطلاق ومعدلاتها خلال الفترة ( ٢٠١٣ - ٢٠١٧ )

Growth in the number of marriage contracts and divorce certificates and rates during the period (2013 - 2017)

( Rate per thousand)				(المعدل في الألف)
الطلاق (٢) divorce (2)		الزواج (١) marriage (1)		البيان Statement
معدل الطلاق Rate of divorce	عدد الإشهادات Number of Certificates	معدل الزواج Rate of marriage	عدد العقود Number of contracts	السنوات Year
1.9	162583	10.7	909350	2013
2.1	180344	11.0	953137	2014
2.2	199867	10.9	969399	2015
2.1	192079	10.3	938526	2016
2.1	198269	9.6	912606	2017

(١) يتراوح معدل الزواج بين (٩,٦ - ١١,٠) في الألف خلال سنوات المقارنة .

(1) The marriage rate ranges from 9.6 to 11.0 (thousand) in comparison years.

(٢) إرتفع معدل الطلاق من ١,٩ ( في الألف) عام ٢٠١٣ إلى ٢,١ ( في الألف) عام ٢٠١٧ .

(2) The divorce rate rose from 1.9 (in thousands) in 2012 to 2.1 (thousand) in 2017.

تطور معدل الزواج والطلاق ( حضر - ريف ) خلال الفترة ( ٢٠١٣ - ٢٠١٧ )

**Growth rate of marriage & divorce (urban - rural) during the period (2013 - 2017)**

( Rate per thousand)

(المعدل في الألف)

معدل الطلاق (٢)		معدل الزواج (١)		البيان Statement
ريف rural	حضر urban	ريف rural	حضر urban	
1.5	2.5	11.1	10.3	2013
1.7	2.6	11.4	10.4	2014
1.7	3.0	11.0	10.8	2015
1.7	2.7	10.9	9.5	2016
1.6	2.7	10.2	8.8	2017

(1) Marriage rate:

(١) معدل الزواج :

أ - انخفض معدل الزواج في الحضر من ١٠,٣ (في الألف) عام ٢٠١٣ إلى ٨,٨ (في الألف) عام ٢٠١٧ .

A- the rate of marriage in urban areas decreased from 10.3(in thousands) in 2013 to 8.8 (thousand) in 2017.

ب - انخفض معدل الزواج في الريف من ١١,١ (في الألف) عام ٢٠١٣ إلى ١٠,٢ (في الألف) عام ٢٠١٧ .

B- the rate of marriage in rural areas decreased from 11.1(in thousands) in 2013 to 10.2 (thousand) in 2017.

(2) Divorce rate:

(٢) معدل الطلاق :

أ - ارتفع معدل الطلاق في الحضر من ٢,٥ (في الألف) عام ٢٠١٣ إلى ٢,٧ (في الألف) عام ٢٠١٧ .

A- the urban divorce rate has rise from 2.5 (thousand) in 2013 to 2.7(thousand) in 2017 .

ب - انخفض معدل الطلاق في الريف من ١,٥ (في الألف) عام ٢٠١٣ إلى ١,٦ (في الألف) عام ٢٠١٧ .

B- the rural divorce rate decreased from 1.5 (thousand) in 2013 to 1.6 (thousand) in 2017 .

ج - ارتفع معدل الطلاق في الحضر عن الريف في جميع سنوات المقارنة .

C- urban divorce rate increased in rural areas in all comparison years

تطور متوسط سن الأزواج والزوجات والمطلقون والمطلقات خلال الفترة ( ٢٠١٣ - ٢٠١٧ )

Growth of Average Age of husband & wife & Divorce for man & woman during the period (2013-2017)

(٢) الطلاق Divorce (2)				(١) الزواج Marriage (1)				البيان Statement
متوسط سن المطلقة Average age of divorced woman		متوسط سن المطلق Average age of divorced man		متوسط سن الزوجة Average age of wife		متوسط سن الزوج Average age of husband		
سنة Year	شهر Month	سنة Year	شهر Month	سنة Year	شهر Month	سنة Year	شهر Month	السنوات Year
33	1	38	9	24	8	30	1	
33	4	39	2	24	10	30	2	2014
32	4	38	8	24	3	30	1	2015
32	5	38	9	24	4	30	1	2016
32	7	39	0	24	7	30	5	2017

(1) Average age of marriage:

(١) متوسط سن الزواج:

أ - يتراوح متوسط سن الزواج للذكور (٣٠) سنة تقريباً خلال سنوات المقارنة .

A - The average age of marriage for males is approximately 30 years in all comparison years.

ب- يتراوح متوسط سن الزواج للإناث (٢٤) سنة تقريباً خلال سنوات المقارنة.

B - The average age of marriage for females is approximately 24 years in all comparison years.

(2) Average age of divorce:

(٢) متوسط سن الطلاق:

أ - يتراوح متوسط سن الطلاق للذكور بين (٣٨ - ٣٩) سنة تقريباً خلال سنوات المقارنة .

A - The average age of divorce for males ranges from approximately (38-39) years in all comparison years

ب- يتراوح متوسط سن الطلاق للإناث بين (٣٢-٣٣) سنة تقريباً خلال سنوات المقارنة .

B - The average age of divorce for females ranges from approximately 32 -33 years in all comparison years

جدول رقم (٢): تطور متوسط سن الأزواج والزوجات عند العقد خلال الفترة ( ٢٠٠٨ - ٢٠١٧ )

Table No(2): Growth of the average age of couple during the period (2008- 2017)

جميع الزوجات		زوجات لم يسبق لهن الزواج		جميع الأزواج		أزواج لم يسبق لهم الزواج		السنوات
All wives		Wives Never married before		All couples		Un married couples		
سنة	شهر	سنة	شهر	سنة	شهر	سنة	شهر	years
Year	Month	Year	Month	Year	Month	Year	Month	
23	11	23	2	29	2	28	2	<b>2008</b>
24	7	23	9	29	9	28	6	<b>2009*</b>
24	7	23	8	29	9	28	7	<b>2010</b>
24	5	23	8	29	6	28	6	<b>2011</b>
24	3	24	1	28	11	29	2	<b>2012</b>
24	8	24	1	30	1	29	2	<b>2013</b>
24	10	24	1	30	2	29	2	<b>2014</b>
24	3	24	5	30	1	30	1	<b>2015</b>
24	4	24	4	30	1	30	2	<b>2016</b>
24	7	24	4	30	5	30	4	<b>2017</b>

\*أرقام مدققة وفقا لمصلحة الأحوال المدنية بداية من عام ٢٠٠٩.

\* figures audited in accordance with the civil status Department as of 2009.

جدول رقم (٣٤): تطور متوسط سن المطلقين والمطلقات خلال الفترة (٢٠٠٨ - ٢٠١٧)

Table No(34): No. of Growth of the average Age of divorced man & woman (2008- 2017)

مطلقة divorced woman		مطلق divorced man		السنوات Years
سنة Year	شهر Month	سنة Year	شهر Month	
31	5	37	8	<b>2008</b>
31	8	37	10	<b>*2009</b>
32	8	38	9	<b>2010</b>
32	6	38	6	<b>2011</b>
31	10	38	2	<b>2012</b>
33	1	38	9	<b>2013</b>
33	4	39	2	<b>2014</b>
32	4	38	8	<b>2015</b>
32	5	38	9	<b>2016</b>
32	7	39	0	<b>2017</b>

\*أرقام مدققة وفقا لمصلحة الأحوال المدنية بداية من عام ٢٠٠٩ .

\*figures audited in accordance with the civil status Department as of 2009 .

تطور عدد عقود الزواج ومعدل الزواج خلال الفترة ( ٢٠١٧ - ١٩٩٨ )

Growth in the number of marriage contracts and rate of marriage during the period  
( 1998 - 2017 )

( Rate per thousand)

(المعدل بالالف)

معدل الزواج Rate of marriage	عدد عقود الزواج Number of marriage contracts	السنوات Year
8.2	503651	1998
8.4	525412	1999
9.3	592381	2000
7.0	457534	2001
7.7	510517	2002
7.9	537092	2003
7.9	550709	2004
7.4	522751	2005
7.3	522887	2006
8.4	614848	2007
8.8	660159	2008
9.9	759004	2009*
11.0	864857	2010*
11.2	897969	2011*
11.2	922425	2012*
10.7	909350	2013*
11.0	953137	2014*
10.9	969399	2015*
10.3	938526	2016*
10.3	912606	2017*

\* أرقام مدققة وفقاً لبيانات مصلحة الأحوال المدنية .

(\*) Number checked by civil affairs authority

تطور عدد إسهادات الطلاق ومعدل الطلاق خلال الفترة ( ٢٠١٧ - ١٩٩٨ )

**Growth in the number of divorce certificates and rate of divorce during the period  
( 1998 - 2017 )**

( Rate per thousand)

(المعدل بالالف)

معدل الطلاق Rate of divorce	عدد إسهادات الطلاق Number of divorce certificates	السنوات Year
1.2	71792	1998
1.2	73414	1999
1.1	68991	2000
1.1	70279	2001
1.1	70069	2002
1	69867	2003
0.9	64496	2004
0.9	65047	2005
0.9	65461	2006
1.1	77878	2007
1.1	84430	2008
1.8	141467	2009*
1.9	149376	2010*
1.9	151933	2011*
1.9	155261	2012*
1.9	162583	2013*
2.1	180344	2014*
2.2	199867	2015*
2.1	192079	2016*
2.1	198269	2017*

\*\* لا تشمل أحكام الطلاق النهائية.

(\*\*) Does not include final divorce provisions.

\* أرقام مدققة وفقاً لبيانات مصلحة الأحوال المدنية .

(\*) Number checked by civil affairs authority